



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B I ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS

2019/4/187
IPROBADA,
CONCORDA
L
DE 2019



Conveni de col·laboració entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i l'Ajuntament de Ciutadella per cobrir les despeses de funcionament i manteniment del Centre de Català de Ciutadella durant l'any 2019

Parts

Francesca Tur Riera, presidenta de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de l'article 9.1 dels Estatuts de l'ens aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre, i publicats en el BOIB núm. 160, de 22 de desembre, i en l'exercici de les facultats atribuïdes per l'article 10.1 dels Estatuts esmentats.

Joana Gomila Lluch, batlessa de l'Ajuntament de Ciutadella, en l'exercici de les facultats que li atribueix la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local.

Antecedents

1. L'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant IEB) és una entitat pública empresarial creada per l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015 i amb els Estatuts aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre. L'IEB té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sense perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la CAIB.
2. Una de les finalitats de l'IEB, segons l'article 5.1 dels seus Estatuts, és la formació lingüística no reglada en llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. Una de les competències de l'Ajuntament de Ciutadella (d'ara endavant Ajuntament), com a entitat local, d'acord amb el que es disposa a l'article 25.2 m de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, segons la nova redacció donada per la Llei 27/2013, de 17 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, és la promoció de la cultura i els equipaments culturals.

Així mateix, d'acord amb l'article 29.2 g de la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears, l'Ajuntament té competència pròpia en normalització lingüística.
4. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística de les Illes Balears, estipula que els poders públics la Comunitat Autònoma han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús de la llengua catalana en tots els



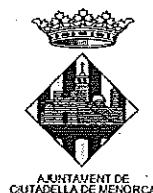
G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B I ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS

IPROBADA,
CONCORDA

L.

DE 2019

[Signature]



àmbits i activitats de la vida social (art. 33), que el Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure l'ensenyament de la llengua catalana per a adults (art. 36) i que ha de crear centres especialment dedicats, en tot o en part, a fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana i la cultura de les Illes Balears (art. 38.2).

5. L'IEB disposa d'una xarxa de centres d'autoaprenentatge de català repartits entre les Illes Balears. L'any 2003 l'IEB (abans Cofuc) i l'Ajuntament de Ciutadella varen signar un conveni de col·laboració per crear un centre de català a Ciutadella.
6. El Centre de Català de Ciutadella ha tingut una gran acceptació per part del públic i compleix els objectius que li varen ser encomanats, que són, entre d'altres, oferir als ciutadans que no poden assistir a cursos de manera regular l'accés senzill, directe i ràpid a l'aprenentatge de català i, també, apropar els recursos per aprendre català als col·lectius no catalanoparlants que resideixen i treballen a les Illes Balears.
7. L'IEB i l'Ajuntament volen ajuntar esforços per fer més assequible l'accés als coneixements de la llengua catalana a la població i aconseguir-ne l'ús progressiu com a llengua vehicular en les activitats socials i laborals de la població resident a Ciutadella i a les altres poblacions de l'illa de Menorca, des dels respectius àmbits de competència.
8. Per tot això, i amb la finalitat de millorar l'eficiència de la gestió d'ambdues administracions, d'acord amb l'article 57.2 de la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, l'IEB i l'Ajuntament coincideixen en la necessitat de signar aquest conveni per tal d'aprofitar recursos, reduir costos i aconseguir una coordinació millor entre les administracions públiques per atendre la demanda dels ciutadans a la formació no reglada.

[Signature]
Les dues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte

[Signature]
L'objecte del conveni és cobrir les despeses de funcionament i manteniment del Centre de Català de Ciutadella durant l'any 2019.

2. Compromisos de les parts

2.1. L'IEB aporta l'assessor lingüístic i assumeix la missatgeria i el material didàctic.

2.2. L'Ajuntament de Ciutadella aporta el local necessari, habilitat convenientment per ubicar el centre, i assumeix les despeses de manteniment que se'n generin (telèfon,



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B IESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEARICS

APROBADA,
CONCORDA
L.
DE 2019



connexió a Internet, línia ADSL, llum, neteja, reparacions...). Així mateix, es compromet a aportar el material fungible utilitzat al centre.

3. Finançament

No hi ha despesa afectada a aquest conveni, atès que les activitats que se'n deriven es cobreixen amb mitjans propis de les dues institucions.

D'altra banda, els possibles ingressos derivats de la matrícula dels usuaris es comptabilitzaran com un ingrés en el pressupost de l'IEB.

4. Confidencialitat, seguretat i protecció de dades

Respecte de la protecció i el tractament de dades de caràcter personal per a la realització de les activitats objecte d'aquest Conveni s'han d'observar les prescripcions contingudes en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) (DOUE 4.5.2016), i en la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (LOPD), en tot allò que no contradigui el Reglament esmentat, a més del Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999.

5. Vigència del conveni i causes de resolució

Aquest conveni tindrà efectes des de l'1 de gener de 2019 i serà vigent fins al 31 de desembre de 2019. Per tal de mantenir el Centre obert en anys successius, si les parts s'hi avenen, se signarà un conveni nou, amb la comunicació prèvia de les parts.

Aquest conveni es pot resoldre, amb audiència prèvia de les parts, per les causes següents:

- El mutu acord entre les parts, que s'haurà de documentar per escrit.
- L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts signants del conveni.
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- El tancament del Centre.

En cas d'extinció del conveni per tancament d'aquest Centre, l'IEB i l'Ajuntament es comprometen a assumir els compromisos que es deriven d'aquest conveni durant tot l'any 2019.



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B I ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS



AJUNTAMENT DE
CIUTADELLA DE MENORCA

6. Comissió de seguiment

Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per supervisar i fer el seguiment dels objectius del conveni. La comissió estarà formada per un representant de l'IEB i un de l'Ajuntament.

La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar d'aquest conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en tres exemplars.

Palma, 31 de gener de 2019

Per l'Institut d'Estudis Baleàrics

Per l'Ajuntament de Ciutadella

APROBADA,
CONCORDA
AL
DE 20/19